

---

Présidence : Portugal

## 394ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 16 mai 2002

Ouverture : 10 h 15

Clôture : 13 h 35

2. Présidence : M. J. de Lima Pimentel  
M. C. Pais

La Présidence a souhaité la bienvenue au nouvel Ambassadeur de la Lettonie auprès de l'OSCE, M. A. Vovers.

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : BUREAU DE L'OSCE A BAKOU

Chef du Bureau de l'OSCE à Bakou (PC.FR/17/02 Restr.), Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/343/02), Etats-Unis d'Amérique, Canada, Suisse, Fédération de Russie, Norvège, Moldavie (également au nom de l'Azerbaïdjan de la Géorgie, de l'Ukraine et de l'Ouzbékistan) (PC.DEL/349/02), Ukraine (PC.DEL/345/02), Turquie, Arménie, Azerbaïdjan (PC.DEL/351/02),  
Présidence

Point 2 de l'ordre du jour : EXAMEN DES MESURES FAISANT SUITE A LA PREMIERE REUNION SUPPLEMENTAIRE SUR LA DIMENSION HUMAINE CONSACREE A LA PREVENTION ET A LA LUTTE CONTRE LA VIOLENCE A L'EGARD DES FEMMES

Représentant du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme, Etats-Unis d'Amérique, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la

Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/344/02),  
Fédération de Russie, Canada, Azerbaïdjan, Yougoslavie, Belgique,  
Liechtenstein, Arménie, Présidence

Point 3 de l'ordre du jour : DECISION SUR LA REAFFECTATION DE  
RESSOURCES POUR LA DIXIEME REUNION DU  
FORUM ECONOMIQUE DE L'OSCE

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté, sous réserve d'une procédure d'approbation tacite expirant le vendredi 17 mai 2002 à 15 heures, la décision sur la réaffectation de ressources pour la dixième Réunion du Forum économique de l'OSCE.

Point 4 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE LIEU DE LA PROCHAINE  
REUNION DU CONSEIL MINISTERIEL

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté, sous réserve d'une procédure d'approbation tacite expirant le jeudi 23 mai 2002 à 9 heures, la décision sur le lieu de la prochaine réunion du Conseil ministériel.

Point 5 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Situation en Biélorussie* : Présidence, Biélorussie, Etats-Unis d'Amérique, Espagne-Union européenne, Pologne, Norvège, Canada, Fédération de Russie, Turkménistan, Kirghizistan, Lituanie
- b) *Groupe de travail informel à composition non limitée sur l'examen des modalités des réunions sur la dimension humaine* : Norvège, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/346/02), Présidence
- c) *Appel du Ministre azerbaïdjanais des affaires étrangères à l'OSCE concernant l'établissement d'arméniens ethniques dans le Haut-Karabakh* : Azerbaïdjan (PC.DEL/352/02), Présidence, Arménie
- d) *Mise en place de la Cour pénale internationale à La Haye* : Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la République tchèque) (PC.DEL/347/02), Canada, Fédération de Russie, Etats-Unis d'Amérique
- e) *Adoption d'une loi abolissant les dispositions exigeant des candidats une très bonne connaissance du letton pour l'élection du 9 mai 2002* : Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la

Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/348/02), Fédération de Russie, États-Unis d'Amérique, Canada, Norvège, Lettonie

- f) *Visite du Chancelier de la République fédérale d'Allemagne en Afghanistan et Ouzbékistan les 9 et 10 mai 2002* : Allemagne
- g) *Priorités de la nouvelle présidence du Conseil de l'Europe* : Luxembourg, Yougoslavie
- h) *Situation au Kirghizistan* : Présidence, États-Unis d'Amérique, Espagne-Union européenne, Kirghizistan
- i) *Condoléances pour les incidents survenus au Daghestan (Fédération de Russie) le 9 mai 2002* : Présidence, Fédération de Russie

Point 6 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT EN EXERCICE**

*Visite du Président en exercice à New York et à Washington, D. C.* : Présidence

Point 7 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL**

*Distribution du schéma des interventions du Secrétaire général* : Secrétaire général (SEC.GAL/83/02)

Point 8 de l'ordre du jour : **INFORMATIONS SUR LES ACTIVITES DE L'OSCE SUR LE TERRAIN**

Aucune déclaration

Point 9 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

*Questions de protocole* : Présidence, Doyen du Conseil permanent (Autriche), Kazakhstan

4. Prochaine séance :

Jeudi 23 mai 2002 à 10 heures, Neuer Saal